



Warsaw, 2014.11.28

Quarterly information on the labour market

INTRODUCTION

Quarterly information on the labour market presents provisional data on the employed, unemployed, and economically inactive gathered from the sample Labour Force Survey in the 3rd quarter of 2014 as compared to the results of the surveys conducted in the 2nd quarter of 2014 and 3rd quarter of 2012 and 2013.

Since the third quarter of 2012, the generalization of the survey results onto the overall population has been done with the use of the data on the Polish population aged 15 and more coming from the balances compiled on the basis of the National Census of Population and Housing 2011. Moreover, there were introduced methodological changes targeted at harmonization of the population covered with the survey with the Eurostat recommendations. Since the third quarter of 2012, from the survey range have been excluded persons staying outside the household, i.e. abroad or living in institutional households for **12 months or longer** — until the second quarter of 2012, the duration was longer than 3 months.

Due to the introduced changes, the presented LFS results are not fully comparable with the results of the surveys prior to 2010. The data of the Ministry of Labour and Social Policy regarding unemployed persons registered in labour offices, vacancies reported to labour offices, and terminations due to establishments' reasons were included in the paper.

The quarterly Labour Force Survey is the main source of information on situation on the labour market. The survey covers all persons aged 15 and more who are members of the sampled households. The LFS methodology is based on definitions recommended by the International Labour Office and Eurostat.

The basic criterion for division of population from the point of view of economic activity into the employed, the unemployed and the economically inactive is work, i.e. performing, having or seeking a job in the reference week.

BASIC DEFINITIONS

The term „household” means a group of related or not related people living together and maintaining themselves jointly.

Economically active population means people aged 15 and more who are recognized as the employed or the unemployed, according to the following definitions.

The **employed** — anybody who in the reference week:

- performed any kind of providing work earnings or income, as an employee, self-employed or contributing family worker;
- had work but did not perform it:

- * due to sickness, maternity leave, parental leave or vacation,

- * due to other reasons, but the break in employment:

- did not exceed 3 months,

- exceeded 3 months, but these persons were paid employees and during that period received at least 50% of the hitherto wages and salaries.

The **unemployed** according to the LFS are persons aged 15—74 who simultaneously fulfilled the following three conditions:

- were not working in the reference week,
- were active job-seekers,
- were available for work within two weeks after the reference week.

As unemployed are also considered persons who were not job-seekers because they already had found a job and they were waiting to start it in the period not longer than 3 months and they were able to take the job.

Another **definition of an unemployed person was used by the labour offices**, which in accordance with the Law dated 20 IV 2004 on Promoting Employment and Labour Market Institutions has been in force since 1 VI 2004 (Journal of Laws 2013 item 674, with later amendments).

Among unemployed registered persons are included persons who are at least 18 years old and have not reached the retirement age, are not employed or performing any other earning generating activity, are able and ready to take up full time employment (or in case of disabled persons — are able and ready to take up at least half-time work), are not attending school, with the exception of schools for adults (or taking extra curricular exam covering programme of this school) or tertiary school where they are studying in non full-time system the evening, weekend, etc., registered in the Powiat Labour Office respective for the place of residence where they are registered for permanent or temporary stay and seeking employment or other gainful activity, with additional provisions concerning the sources of income, included in the above-mentioned Law.

Number and structure of the unemployed according to the Labour Force Survey differs from the registered unemployment (statistics of labour offices), and the divergence in figures results from the difference in definitions applied in the above mentioned surveys.

Economically inactive population means persons aged 15 and more, who were not classified as employed or unemployed, i.e. persons who during the reference week:

- did not work and were not job-seekers,
- did not work and were job-seekers, but were not ready to start a job within two weeks after the reference week,
- did not work and were not job-seekers because they had found a job and they were waiting to start it in the period:
 - longer than 3 months
 - not longer than 3 months, but they were not able to take the job.

I. AKTYWNOŚĆ ZAWODOWA
ECONOMIC ACTIVITY

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2012		2013		2014	
	III kwartał 3 rd quarter		II kwartał 2 nd quarter		III kwartał 3 rd quarter	
					+/- w porównaniu z +/- as compared to	
			w % in %		III kwartałem 2013 3 rd quarter 2013	II kwartałem 2014 2 nd quarter 2014
1. WSPÓŁCZYNNIKI AKTYWNOŚCI ZAWODOWEJ ACTIVITY RATES						
Ogółem Total	56,2	56,2	56,1	56,5	0,3	0,4
mężczyźni males	64,7	64,7	64,7	65,2	0,5	0,5
kobiety females	48,4	48,4	48,3	48,5	0,1	0,2
Miasta Urban areas	55,9	56,0	56,0	56,5	0,5	0,5
Wieś Rural areas	56,7	56,7	56,3	56,4	-0,3	0,1
z tego: of which:						
ludność w gospodarstwach domowych z użyt- kownikiem indywidualnego gospodarstwa rolnego <i>population in households with a holder of a farm</i>	67,0	67,1	66,8	66,9	-0,2	0,1
ludność bezrolna <i>population in households without a farm</i>	50,0	50,4	50,7	50,8	0,4	0,1
Z ogółem w wieku: Of total by age:						
15–24 lat	33,8	34,0	34,0	34,2	0,2	0,2
25–34	85,7	86,1	85,1	85,8	-0,3	0,7
35–44	88,0	88,0	88,1	88,1	0,1	0,0
45–59/64	67,9	68,5	69,0	69,6	1,1	0,6
60/65 lat i więcej and more	6,8	6,7	7,0	7,3	0,6	0,3
w wieku: in the age:						
produkcyjnym (18–59/64) ^a working ^a	73,3	73,9	74,1	74,6	0,7	0,5
poprodukcyjnym (60/65 i więcej) ^b post-working ^b	6,8	6,7	7,0	7,3	0,6	0,3
20–24	55,8	56,0	56,9	56,6	0,6	-0,3
20–64	72,2	72,6	72,7	73,2	0,6	0,5
55–64	42,6	44,5	44,8	46,1	1,6	1,3
15–64 lat (wiek produkcyjny wg definicji Eurostat) (the working age according to the Eurostat definition)	66,9	67,4	67,6	68,2	0,8	0,6
Według województw: By voivodships:						
dolnośląskie	53,8	53,5	55,1	54,7	1,2	-0,4
kujawsko-pomorskie	56,6	56,5	54,6	56,2	-0,3	1,6
lubelskie	57,1	56,8	56,0	56,1	-0,7	0,1
lubuskie	54,3	53,8	54,0	52,9	-0,9	-1,1
łódzkie	56,5	57,9	59,2	59,1	1,2	-0,1
małopolskie	55,3	56,1	56,2	55,7	-0,4	-0,5
mazowieckie	60,4	59,2	61,5	62,1	2,9	0,6
opolskie	54,4	54,2	54,2	54,4	0,2	0,2
podkarpackie	56,9	57,1	54,6	54,4	-2,7	-0,2
podlaskie	56,4	55,7	55,8	55,2	-0,5	-0,6
pomorskie	56,6	56,5	55,0	55,2	-1,3	0,2
śląskie	54,2	54,9	53,5	54,9	0,0	1,4
świętokrzyskie	57,4	55,8	54,7	55,9	0,1	1,2
warmińsko-mazurskie	50,9	52,4	50,6	51,6	-0,8	1,0
wielkopolskie	57,7	58,2	57,7	57,1	-1,1	-0,6
zachodniopomorskie	52,3	52,2	51,2	53,4	1,2	2,2
Według poziomu wykształcenia: By level of education:						
wyższe tertiary	79,8	79,9	80,0	80,3	0,4	0,3
po licealnym i średnie zawodowe post-secondary and vocational secondary	66,5	65,5	65,3	65,4	-0,1	0,1
średnie ogólnokształcące general secondary	49,1	49,5	51,5	49,8	0,3	-1,7
zasadnicze zawodowe basic vocational	62,4	61,4	60,7	60,7	-0,7	0,0
gimnazjalne, podstawowe i niepełne podsta- wowe lower secondary, primary and incomplete primary	20,1	19,2	18,2	18,5	-0,7	0,3
Osoby niepełnosprawne Disabled persons						
Ogółem Total	17,5	17,6	17,3	18,3	0,7	1,0
mężczyźni males	20,8	21,0	19,9	20,5	-0,5	0,6
kobiety females	14,1	14,1	14,6	16,0	1,9	1,4
Miasta Urban areas	17,8	18,0	17,9	19,1	1,1	1,2
Wieś Rural areas	16,9	16,9	16,3	16,9	0,0	0,6

a 18–59 lat dla kobiet, 18–64 lat dla mężczyzn. a Women aged 18–59, men aged 18–64.

b 60 lat i więcej dla kobiet, 65 lat i więcej dla mężczyzn. b Women aged 60 and more, men aged 65 and more.

II. POPYT NA PRACĘ
LABOUR DEMAND

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2012	2013	2014			
	III kwartał 3 rd quarter		II kwartał 2 nd quarter	III kwartał 3 rd quarter	III kwartał 2013=100 3 rd quarter 2013=100	II kwartał 2014=100 2 nd quarter 2014=100
	w tysiącach in thousands					
1. PRACUJĄCY EMPLOYED						
Ogółem Total	15722	15738	15793	16063	102,1	101,7
mężczyźni males	8750	8748	8753	8935	102,1	102,1
kobiety females	6972	6990	7041	7128	102,0	101,2
 Miasta Urban areas	 9560	 9542	 9644	 9796	 102,7	 101,6
Wieś Rural areas	6162	6196	6149	6266	101,1	101,9
 Według sektorów ekonomicznych ^a : By economic sectors ^a :						
rolniczy agricultural	2019	1918	1804	1832	95,5	101,6
przemysłowy industrial	4806	4892	4778	4942	101,0	103,4
usługowy services	8891	8917	9182	9255	103,8	100,8
 Według sektorów własności: By sectors of ownership:						
publiczny public	3905	3946	3905	3963	100,4	101,5
prywatny private	11817	11792	11888	12099	102,6	101,8
w tym: of which:						
pracujący w indywidualnych gospodarstwach rolnych	1850	1753	1651	1671	95,3	101,2
employed on private farms in agriculture						
 Według statusu zatrudnienia: By status in employment:						
pracownicy najemni	12192	12306	12439	12633	102,7	101,6
employees						
pracodawcy i pracujący na własny rachunek employers and self-employed	2950	2897	2860	2935	101,3	102,6
pomagający członkowie rodzin	580	535	495	495	92,5	100,0
contributing family workers						
 Pracownicy najemni według rodzaju umowy o pracę: Employees by work contract:						
na czas nieokreślony permanent job	8922	8990	8900	8977	99,9	100,9
na czas określony temporary job	3270	3316	3539	3655	110,2	103,3

^a Patrz uwagi na str. 12.
^a See notes page 12.

II. POPYT NA PRACĘ (cd.)
LABOUR DEMAND (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2012		2013		2014	
	III kwartał 3 rd quarter	II kwartał 2 nd quarter	III kwartał 3 rd quarter	III kwartał 2013=100 3 rd quarter 2013=100	II kwartał 2014=100 2 nd quarter 2014=100	
1. PRACUJĄCY (dok.) EMPLOYED (cont.)	w tysiącach <i>in thousands</i>					
Pracujący w więcej niż jednym miejscu pracy <i>Persons with more than one job</i>	1074	1067	1038	1023	95,9	98,6
Pracujący poszukujący innej pracy niż obecnie wykonywana <i>Seeking another job than currently performed</i>	406	372	401	339	91,1	84,5
w tym z przyczyn: <i>of which by reasons:</i>						
obawa przed utratą obecnej pracy <i>afraid of losing current job</i>	27	27	21	16	59,3	76,2
poszukiwanie lepszych warunków finansowych <i>seeking better paid job</i>	234	187	221	183	97,9	82,8
Osoby niepełnosprawne <i>Disabled persons</i>						
Ogółem <i>Total</i>	495	473	479	516	109,1	107,7
mężczyźni <i>males</i>	296	289	279	296	102,4	106,1
kobiety <i>females</i>	199	184	200	220	119,6	110,0
Miasta <i>Urban areas</i>	313	296	308	333	112,5	108,1
Wieś <i>Rural areas</i>	182	176	171	183	104,0	107,0
2. TYGODNIOWY CZAS PRACY <i>WEEKLY WORKING TIME</i>	w godzinach <i>in hours</i>					
Przeciętna liczba godzin przepracowanych w pracy głównej i dodatkowej <i>Average number of hours worked in the main and additional job</i>	41,8	41,9	40,0	41,8	99,8	104,5
mężczyźni <i>males</i>	43,8	44,0	42,1	43,8	99,5	104,0
kobiety <i>females</i>	39,2	39,1	37,5	39,2	100,3	104,5
Przeciętna liczba godzin przepracowanych w pracy głównej <i>Average number of hours worked in the main job</i>	40,9	40,9	39,0	40,8	99,8	104,6
według statusu zatrudnienia: <i>by status in employment:</i>						
pracownicy najemni <i>employees</i>	39,9	39,8	38,2	39,8	100,0	104,2
pracodawcy i pracujący na własny rachunek <i>employers and self-employed</i>	45,7	45,8	43,2	45,3	98,9	104,9
pomagający członkowie rodzin <i>contributing family workers</i>	35,5	36,3	33,9	36,7	101,1	108,3
3. WOLNE MIEJSCA PRACY^a VACANCIES^a	w tysiącach <i>in thousands</i>					
Ogółem <i>Total</i>	222	228	283	307	134,6	108,5
w sektorze publicznym <i>in public sector</i>	48	36	40	43	119,4	107,5
w sektorze prywatnym <i>in private sector</i>	174	192	243	264	137,5	108,6

^a Oferty zgłoszone do urzędów pracy w okresie kwartału; dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej. *a Job advertisements (vacancies) offered to labour offices within a quarter; data of the Ministry of Labour and Social Policy.*

II. POPYT NA PRACĘ (dok.)
LABOUR DEMAND (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2012		2013		2014	
	III kwartał 3 rd quarter		II kwartał 2 nd quarter		III kwartał 3 rd quarter	
					+/- w porównaniu z +/- as compared to	
			w % in %		III kwartałem 2013 3 rd quarter 2013	II kwartałem 2014 2 nd quarter 2014
1. WSKAŹNIKI ZATRUDNIENIA EMPLOYMENT RATES						
Ogółem Total	50,7	50,7	51,0	51,9	1,2	0,9
mężczyźni males	58,9	58,9	59,1	60,3	1,4	1,2
kobiety females	43,1	43,2	43,6	44,1	0,9	0,5
Miasta Urban areas	50,3	50,4	51,2	52,0	1,6	0,8
Wieś Rural areas	51,1	51,2	50,7	51,7	0,5	1,0
z tego: of which:						
ludność w gospodarstwach domowych z użyt- kownikiem indywidualnego gospodarstwa rolnego	63,5	63,6	63,4	63,9	0,3	0,5
ludność bezrolna	43,1	43,8	44,0	45,2	1,4	1,2
Z ogółem w wieku: Of total by age:						
15–24 lat	25,1	24,9	26,2	26,3	1,4	0,1
25–34	76,7	77,1	76,7	78,4	1,3	1,7
35–44	81,6	81,4	82,2	82,8	1,4	0,6
45–59/64	62,7	63,4	63,8	65,2	1,8	1,4
60/65 lat i więcej and more	6,6	6,5	6,8	7,2	0,7	0,4
w wieku: in the age:						
produkcyjnym (18–59/64) ^a working ^a	66,0	66,5	67,2	68,4	1,9	1,2
poprodukcyjnym (60/65 i więcej) ^b post-working ^b	6,6	6,5	6,8	7,2	0,7	0,4
20–24	42,2	41,8	44,4	44,3	2,5	-0,1
20–64	65,2	65,6	66,1	67,3	1,7	1,2
55–64	39,6	41,3	41,7	43,3	2,0	1,6
15–64 lat (wiek produkcyjny wg definicji Eurostat) (the working age according to the Eurostat definition)	60,2	60,7	61,3	62,5	1,8	1,2
Według województw: By voivodships:						
dolnośląskie	48,0	47,6	50,9	50,2	2,6	-0,7
kujawsko-pomorskie	49,9	50,0	49,3	50,7	0,7	1,4
lubelskie	51,2	50,8	50,2	51,0	0,2	0,8
lubuskie	49,6	48,4	48,9	48,9	0,5	0,0
łódzkie	50,7	51,6	53,8	54,1	2,5	0,3
małopolskie	49,8	50,3	50,4	50,8	0,5	0,4
mazowieckie	55,3	54,6	57,1	58,2	3,6	1,1
opolskie	49,7	49,5	49,5	50,4	0,9	0,9
podkarpackie	49,3	49,4	47,2	48,0	-1,4	0,8
podlaskie	50,9	50,2	50,0	50,8	0,6	0,8
pomorskie	51,7	51,5	50,2	51,5	0,0	1,3
śląskie	49,0	50,2	48,7	50,7	0,5	2,0
świętokrzyskie	50,4	49,5	48,2	50,3	0,8	2,1
warmińsko-mazurskie	45,7	46,2	44,7	46,5	0,3	1,8
wielkopolskie	52,7	53,5	53,3	53,0	-0,5	-0,3
zachodniopomorskie	47,6	47,1	47,2	49,3	2,2	2,1
Według poziomu wykształcenia: By level of education:						
wyższe tertiary	75,1	75,4	76,5	76,8	1,4	0,3
policealne i średnie zawodowe post-secondary and vocational secondary	60,5	59,5	59,5	60,2	0,7	0,7
średnie ogólnokształcące general secondary	42,5	42,7	45,0	43,8	1,1	-1,2
zasadnicze zawodowe basic vocational	55,5	54,5	53,9	55,0	0,5	1,1
gimnazjalne, podstawowe i niepełne podsta- wowe lower secondary, primary and incomplete primary	16,4	15,6	14,7	15,4	-0,2	0,7
Osoby niepełnosprawne Disabled persons						
Ogółem Total	14,9	14,5	14,5	15,9	1,4	1,4
mężczyźni males	17,8	17,4	16,7	17,9	0,5	1,2
kobiety females	11,9	11,5	12,3	13,7	2,2	1,4
Miasta Urban areas	14,7	14,4	15,0	16,3	1,9	1,3
Wieś Rural areas	15,1	14,5	13,8	15,1	0,6	1,3

^a 18–59 lat dla kobiet, 18–64 lat dla mężczyzn. ^a Women aged 18–59, men aged 18–64.

^b 60 lat i więcej dla kobiet, 65 lat i więcej dla mężczyzn. ^b Women aged 60 and more, men aged 65 and more.

III. BEZROBOCIE^a
UNEMPLOYMENT^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2012		2013		2014	
	III kwartał 3 rd quarter	II kwartał 2 nd quarter	III kwartał 3 rd quarter	III kwartał 2013=100 3 rd quarter 2013=100	II kwartał 2014=100 2 nd quarter 2014=100	
1. BEZROBOTNI UNEMPLOYED	w tysiącach <i>in thousands</i>					
Ogółem Total	1718	1714	1585	1426	83,2	90,0
mężczyźni <i>males</i>	865	868	832	722	83,2	86,8
kobiety <i>females</i>	853	846	753	704	83,2	93,5
Miasta <i>Urban areas</i>	1053	1052	912	856	81,4	93,9
Wieś <i>Rural areas</i>	665	662	672	570	86,1	84,8
Według metod poszukiwania pracy By methods of a job searching						
poprzez biuro pracy <i>through labour offices</i>	1235	1286	1181	1020	79,3	86,4
zamieszczanie, odpowiadanie na ogłoszenia <i>placing or answering job advertisements</i>	702	713	681	597	83,7	87,7
poprzez krewnych i znajomych <i>through relatives and friends</i>	1369	1243	1206	1092	87,9	90,5
bezpośrednio w zakładzie pracy <i>direct contact with employers</i>	1061	1098	957	891	81,1	93,1
podjęcie starań o zorganizowanie własnego miejsca pracy <i>making efforts to become self-employed</i>	54	49	36	38	77,6	105,6
Według czasu poszukiwania pracy^b By duration of job search^b						
6 miesięcy i mniej <i>months and less</i>	757	726	677	622	85,7	91,9
7–12	371	349	324	297	85,1	91,7
13 miesięcy i więcej <i>months and more</i>	590	639	584	507	79,3	86,8
Przeciętny czas poszukiwania pracy^b Average duration of job search^b	w miesiącach <i>in months</i>					
ogółem <i>total</i>	11,2	11,9	12,9	13,0	109,2	100,8
mężczyźni <i>males</i>	11,3	12,3	12,7	13,3	108,1	104,7
kobiety <i>females</i>	11,2	11,5	13,1	12,8	111,3	97,7
Z ogółem: Of total:	w tysiącach <i>in thousands</i>					
oczekujący na rozpoczęcie pracy ^c <i>the expecting for job begining^c</i>	54	54	56	50	92,6	89,3
zarejestrowani w urzędzie pracy jako bezro- botni <i>registered in labour offices as unemployed</i>	1119	1161	1115	953	82,1	85,5
w tym: <i>of which:</i>						
pobierający zasiłek dla bezrobotnych <i>the unemployed receiving unemployment be- nefit</i>	173	174	152	117	67,2	77,0
Osoby niepełnosprawne Disabled persons						
Ogółem Total	86	102	91	80	78,4	87,9
mężczyźni <i>males</i>	49	61	54	42	68,9	77,8
kobiety <i>females</i>	36	41	38	38	92,7	100,0
Miasta <i>Urban areas</i>	65	74	61	57	77,0	93,4
Wieś <i>Rural areas</i>	21	29	31	23	79,3	74,2

^a Według Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności. ^a Labour Force Survey data. ^b Od I kwartału 2008 r. czas poszukiwania pracy liczony jest od momentu zakończenia przerwy w poszukiwaniu pracy, o ile wystąpiła i trwała co najmniej 4 tygodnie. ^b Since the first quarter of 2008, the duration of job search has been calculated since the moment of ending the break in a job search providing that it happened and lasted at least 4 weeks.

^c Patrz uwagi na str. 1. ^c See notes page 1.

III. BEZROBOCIE^a (cd.)
UNEMPLOYMENT^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2012	2013	2014			
	III kwartał 3 rd quarter	II kwartał 2 nd quarter	III kwartał 3 rd quarter	III kwartał 2013=100 3 rd quarter 2013=100		II kwartał 2014=100 2 nd quarter 2014=100
				w tysiącach in thousands		
2. ŹRÓDŁA REKRUTACJI BEZROBOTNYCH SOURCES OF UNEMPLOYMENT						
Stracili pracę <i>Job losers</i>						
ogółem <i>total</i>	783	790	725	606	76,7	83,6
mężczyźni <i>males</i>	424	423	406	338	79,9	83,3
kobiety <i>females</i>	359	367	319	268	73,0	84,0
Zrezygnowali z pracy <i>Job leavers</i>						
ogółem <i>total</i>	99	87	84	76	87,4	90,5
mężczyźni <i>males</i>	57	46	52	44	95,7	84,6
kobiety <i>females</i>	42	40	33	32	80,0	97,0
Powracają do pracy po przerwie (reaktywizujący się)						
<i>Re-entrants</i>						
ogółem <i>total</i>	482	488	477	449	92,0	94,1
mężczyźni <i>males</i>	211	223	223	188	84,3	84,3
kobiety <i>females</i>	271	264	254	262	99,2	103,1
Podejmują pracę po raz pierwszy (aktywizujący się)						
<i>New entrants</i>						
ogółem <i>total</i>	354	350	298	295	84,3	99,0
w tym absolwenci <i>of which school leavers</i>	183	187	112	146	78,1	130,4
mężczyźni <i>males</i>	173	175	152	152	86,9	100,0
kobiety <i>females</i>	181	174	147	143	82,2	97,3
3. BEZROBOTNI UPZEDNIO PRACUJĄCY^b UNEMPLOYED PREVIOUSLY EMPLOYED^b						
Ogółem <i>Total</i>	1364	1365	1286	1131	82,9	87,9
w tym: <i>of which:</i>						
Według sektorów ekonomicznych ostatniego miejsca pracy ^b						
<i>By economic sectors of the last job^b</i>						
rolniczy <i>agricultural</i>	39	37	39	37	100,0	94,9
przemysłowy <i>industrial</i>	475	478	452	365	76,4	80,8
usługowy <i>services</i>	672	672	619	570	84,8	92,1
w tym: <i>of which:</i>						
edukacja <i>education</i>	61	49	40	47	95,9	117,5
opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>human health and social work activities</i>	37	39	33	26	66,7	78,8
Według sektorów własności:						
<i>By sectors of ownership:</i>						
publiczny <i>public</i>	197	174	161	136	78,2	84,5
prywatny <i>private</i>	992	1016	954	842	82,9	88,3

^a Według Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności. *a Labour Force Survey data.*

^b Patrz uwagi na str. 12. *b See notes page 12.*

III. BEZROBOCIE^a (dok.)
UNEMPLOYMENT^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2012	2013	2014			
	III kwartał 3 rd quarter	II kwartał 2 nd quarter	III kwartał 3 rd quarter	+/- w porównaniu z +/- as compared to		
				III kwartałem 2013	II kwartałem 2014	
				3 rd quarter 2013	2 nd quarter 2014	
w %		in %				
4. STOPA BEZROBOCIA UNEMPLOYMENT RATE						
Ogółem Total	9,9	9,8	9,1	8,2	-1,6	-0,9
mężczyźni males	9,0	9,0	8,7	7,5	-1,5	-1,2
kobiety females	10,9	10,8	9,7	9,0	-1,8	-0,7
Miasta Urban areas	9,9	9,9	8,6	8,0	-1,9	-0,6
Wieś Rural areas	9,7	9,7	9,9	8,3	-1,4	-1,6
z tego: of which:						
ludność w gospodarstwach domowych z użytko- wnikiem indywidualnego gospodarstwa rol- nego	5,1	5,2	5,1	4,5	-0,7	-0,6
<i>population in households with a holder of a farm</i>						
ludność bezrolna	13,8	13,2	13,2	11,0	-2,2	-2,2
<i>population in households without a farm</i>						
Z ogółem w wieku: Of total by age:						
15–24 lat	25,8	26,7	23,1	23,1	-3,6	0,0
25–34	10,5	10,4	9,8	8,7	-1,7	-1,1
35–44	7,2	7,5	6,7	6,1	-1,4	-0,6
45 lat i więcej and more	7,3	7,1	7,2	6,0	-1,1	-1,2
w wieku: in the age:						
produkcyjnym (18–59/64) ^b working ^b	10,0	10,0	9,3	8,3	-1,7	-1,0
poprodukcyjnym (60/65 i więcej) ^c post-working ^c	3,3	2,8	2,2	1,9	-0,9	-0,3
20–24	24,4	25,4	21,9	21,7	-3,7	-0,2
20–64	9,7	9,7	9,0	8,0	-1,7	-1,0
55–64	7,1	7,0	6,9	6,1	-0,9	-0,8
15–64 lat (wiek produkcyjny wg definicji Eurostat) (the working age according to the Eurostat definition)	10,0	9,9	9,2	8,3	-1,6	-0,9
Według województw: By voivodships:						
dolnośląskie	10,6	11,0	7,8	8,3	-2,7	0,5
kujawsko-pomorskie	11,8	11,5	9,8	9,6	-1,9	-0,2
lubelskie	10,3	10,3	10,3	9,1	-1,2	-1,2
lubuskie	8,5	10,1	9,4	7,5	-2,6	-1,9
łódzkie	10,2	10,9	9,0	8,7	-2,2	-0,3
małopolskie	10,0	10,3	10,2	8,8	-1,5	-1,4
mazowieckie	8,5	7,8	7,1	6,3	-1,5	-0,8
opolskie	8,7	8,6	8,8	7,3	-1,3	-1,5
podkarpackie	13,4	13,6	13,6	11,8	-1,8	-1,8
podlaskie	9,7	9,9	10,5	8,0	-1,9	-2,5
pomorskie	8,6	8,9	8,8	6,9	-2,0	-1,9
śląskie	9,5	8,6	9,0	7,7	-0,9	-1,3
świętokrzyskie	12,2	11,3	11,8	10,3	-1,0	-1,5
warmińsko-mazurskie	10,1	11,9	11,6	10,1	-1,8	-1,5
wielkopolskie	8,6	8,1	7,6	7,2	-0,9	-0,4
zachodniopomorskie	8,9	9,8	7,9	7,5	-2,3	-0,4
Według poziomu wykształcenia: By level of education:						
wyższe tertiary	5,9	5,7	4,3	4,3	-1,4	0,0
policealne i średnie zawodowe	9,0	9,2	8,8	7,9	-1,3	-0,9
<i>post-secondary and vocational secondary</i>						
średnie ogólnokształcące general secondary	13,5	13,9	12,5	12,0	-1,9	-0,5
zasadnicze zawodowe basic vocational	11,1	11,3	11,2	9,5	-1,8	-1,7
gimnazjalne, podstawowe i niepełne podsta- wowe	18,1	19,0	19,2	16,8	-2,2	-2,4
<i>lower secondary, primary and incomplete primary</i>						
Osoby niepełnosprawne Disabled persons						
Ogółem Total	14,8	17,7	16,0	13,4	-4,3	-2,6
mężczyźni males	14,2	17,4	16,3	12,4	-5,0	-3,9
kobiety females	15,3	18,2	16,0	14,8	-3,4	-1,2
Miasta Urban areas	17,2	20,0	16,6	14,6	-5,4	-2,0
Wieś Rural areas	10,3	14,1	15,3	11,2	-2,9	-4,1

^a Według Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności. ^a Labour Force Survey data.
^b 18–59 lat dla kobiet, 18–64 lat dla mężczyzn. ^b Women aged 18–59, men aged 18–64.
^c 60 lat i więcej dla kobiet, 65 lat i więcej dla mężczyzn. ^c Women aged 60 and more, men aged 65 and more.

IV. BEZROBOCIE REJESTROWANE^a
REGISTERED UNEMPLOYMENT^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2012	2013	2014			
	III kwartał 3 rd quarter	II kwartał 2 nd quarter	III kwartał 3 rd quarter	III kwartał 2013=100 3 rd quarter 2013=100	II kwartał 2014=100 2 nd quarter 2014=100	
1. BEZROBOTNI stan w końcu kwartału <i>UNEMPLOYED as of the end of a quarter</i>	w tysiącach		<i>in thousands</i>			
Ogółem Total	1979	2083	1913	1822	87,5	95,2
mężczyźni <i>males</i>	923	999	940	869	87,0	92,4
kobiety <i>females</i>	1056	1084	973	953	87,9	97,9
Osoby niepełnosprawne Disabled persons						
Ogółem Total	106	111	108	106	95,5	98,1
mężczyźni <i>males</i>	54	57	57	55	96,5	96,5
kobiety <i>females</i>	52	54	51	51	94,4	100,0
2. PŁYNNOŚĆ BEZROBOTNYCH w okresie kwartału <i>INFLOW AND OUTFLOW during a quarter</i>						
Napływ (nowo zarejestrowani) <i>Inflow (newly registered)</i>						
ogółem total	675	692	499	626	90,5	125,5
mężczyźni <i>males</i>	327	332	264	299	90,1	113,3
kobiety <i>females</i>	348	360	235	327	90,8	139,1
z ogółem zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładu pracy <i>of total dismissals for reasons connected with the activities of the establishment</i>	21	36	30	29	80,6	96,7
mężczyźni <i>males</i>	9	17	15	13	76,5	86,7
kobiety <i>females</i>	12	19	15	16	84,2	106,7
dotychczas nie pracujący <i>previously not employed</i>	162	160	96	140	87,5	145,8
mężczyźni <i>males</i>	74	74	48	65	87,8	135,4
kobiety <i>females</i>	88	86	48	75	87,2	156,3
powracający do rejestracji <i>re-entrants to unemployment rolls</i>	503	529	398	488	92,2	122,6
mężczyźni <i>males</i>	245	252	213	232	92,1	108,9
kobiety <i>females</i>	258	277	185	256	92,4	138,4
Odpiływ (wyrejestrowani) <i>Outflow (withdrawn from registers)</i>						
ogółem total	661	718	769	716	99,7	93,1
mężczyźni <i>males</i>	336	378	423	369	97,6	87,2
kobiety <i>females</i>	325	340	346	347	102,1	100,3
z ogółem: <i>of total:</i>						
bezrobotni, którzy podjęli pracę <i>unemployed persons who received job</i>	280	338	342	329	97,3	96,2
mężczyźni <i>males</i>	135	167	189	157	94,0	83,1
kobiety <i>females</i>	145	171	153	172	100,6	112,4
3. STOPA BEZROBOCIA stan w końcu kwartału <i>UNEMPLOYMENT RATE as of the end of a quarter</i>						
		w %	in %			
Ogółem^b Total^b	12,4	13,0	12,0	11,5	x	x

^a Dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej. ^a Data of the Ministry of Labour and Social Policy.

^b Patrz uwagi na str. 12. ^b See notes page 12.

V. LUDNOŚĆ BIERNĄ ZAWODOWO^a
ECONOMICALLY INACTIVE POPULATION^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2012		2013		2014	
	III kwartał 3 rd quarter		II kwartał 2 nd quarter		III kwartał 3 rd quarter	
					III kwartał 2013=100 3 rd quarter 2013=100	II kwartał 2014=100 2 nd quarter 2014=100
1. BIERNI ZAWODOWO ECONOMICALLY INACTIVE PERSONS	w tysiącach <i>in thousands</i>					
Ogółem <i>Total</i>	13599	13579	13589	13480	99,3	99,2
mężczyźni <i>males</i>	5243	5237	5236	5163	98,6	98,6
kobiety <i>females</i>	8356	8342	8354	8316	99,7	99,5
Miasta <i>Urban areas</i>	8379	8333	8293	8186	98,2	98,7
Wieś <i>Rural areas</i>	5220	5246	5296	5294	100,9	100,0
Z ogółem w wieku: <i>Of total by age:</i>						
15–24 lat	3069	2943	2850	2811	95,5	98,6
25–34	817	791	835	790	99,9	94,6
35–44	605	623	627	630	101,1	100,5
45–59/64	2866	2776	2699	2638	95,0	97,7
60/65 lat i więcej <i>and more</i>	6241	6446	6579	6610	102,5	100,5
w wieku: <i>in the age:</i>						
przedprodukcyjnym (15–17) <i>pre-working</i>	1194	1148	1121	1105	96,3	98,6
produkcyjnym (18–59/64) <i>working</i>	6163	5986	5890	5765	96,3	97,9
poprodukcyjnym (60/65 i więcej) <i>post-working</i>	6241	6446	6579	6610	102,5	100,5
20–24	1106	1066	1015	1010	94,7	99,5
20–64	6534	6425	6367	6236	97,1	97,9
55–64	3062	3008	3010	2943	97,8	97,8
15–64 lat (wiek produkcyjny wg definicji Eurostat) <i>(the working age according to the Eurostat definition)</i>	8498	8302	8201	8037	96,8	98,0
Wybrane przyczyny bierności zawodowej Selected reasons of inactivity						
osoby poszukujące pracy, ale niegotowe do jej podjęcia w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym <i>job seekers, but were not ready to start a job within two weeks after the reference week</i>	59	53	71	73	137,7	102,8
zniechęcenie bezskutecznością poszukiwania pracy <i>discouragement caused by inefficiency of job seeking</i>	471	545	527	529	97,1	100,4
nauka, uzupełnianie kwalifikacji <i>education, training</i>	2814	2703	2664	2557	94,6	96,0
obowiązki rodzinne i związane z prowadzeniem domu <i>family and household responsibilities</i>	1561	1545	1566	1575	101,9	100,6
emerytura <i>retirement</i>	6334	6457	6485	6536	101,2	100,8
choroba, niesprawność <i>illness, disability</i>	1930	1903	1894	1881	98,8	99,3
Według poziomu wykształcenia: By level of education:						
wyższe <i>tertiary</i>	1234	1303	1344	1344	103,1	100,0
połicealne i średnie zawodowe <i>post-secondary and vocational secondary</i>	2398	2491	2433	2459	98,7	101,1
średnie ogólnokształcące <i>general secondary</i>	1660	1647	1556	1618	98,2	104,0
zasadnicze zawodowe <i>basic vocational</i>	2925	2947	3000	2985	101,3	99,5
gimnazjalne, podstawowe i niepełne podstawowe <i>lower secondary, primary and incomplete primary</i>	5383	5190	5256	5073	97,7	96,5
Osoby niepełnosprawne <i>Disabled persons</i>						
Ogółem <i>Total</i>	2745	2688	2725	2656	98,8	97,5
mężczyźni <i>males</i>	1314	1313	1333	1311	99,8	98,3
kobiety <i>females</i>	1431	1374	1391	1345	97,9	96,7
Miasta <i>Urban areas</i>	1745	1681	1690	1651	98,2	97,7
Wieś <i>Rural areas</i>	1000	1006	1034	1005	99,9	97,2
2. LICZBA NIEPRACUJĄCYCH^b NA 1000 OSÓB PRACUJĄCYCH THE NUMBER OF PERSONS NOT EMPLOYED^b PER 1000 EMPLOYED PERSONS	w osobach <i>in persons</i>					
Ogółem <i>Total</i>	974	972	961	928	x	x
mężczyźni <i>males</i>	698	698	693	659	x	x
kobiety <i>females</i>	1321	1314	1293	1265	x	x
Miasta <i>Urban areas</i>	987	984	954	923	x	x
Wieś <i>Rural areas</i>	955	954	971	936	x	x

^a Według Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności. *a Labour Force Survey data.*

^b Łącznie z bezrobotnymi. *b Including unemployed.*

VI. ZGŁOSZENIA ZWOLNIEŃ Z PRZYCZYŃ DOTYCZĄCYCH ZAKŁADÓW PRACY (stan w końcu kwartału)
REPORTED TERMINATIONS FOR COMPANY REASONS (as of the end of a quarter)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2012		2013		2014	
	III kwartał 3 rd quarter		II kwartał 2 nd quarter		III kwartał 3 rd quarter	
					III kwartał 2013=100 3 rd quarter 2013=100	II kwartał 2014=100 2 nd quarter 2014=100
Liczba zakładów Number of establishments	534	349	256	249	71,3	97,3
z tego: of which:						
sektor publiczny public sector	153	60	35	44	73,3	125,7
sektor prywatny private sector	381	289	221	205	70,9	92,8
Liczba osób (w tys.) Number of persons (in thous.)	37	37	21	22	59,5	104,8
z tego: of which:						
sektor publiczny public sector	10	8	4	5	62,5	125,0
sektor prywatny private sector	27	29	17	17	58,6	100,0

UWAGI DO TABLIC

Tablice I—III i V zawierają informacje pochodzące z Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności, zaś tablice II pkt. 3, IV i VI — dane powiatowych urzędów pracy.

W tablicach I—III: **współczynnik aktywności zawodowej** obliczony został jako udział ludności aktywnej zawodowo (pracującej i bezrobotnej) w ogólnej liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej; **wskaźnik zatrudnienia** oznacza udział osób pracujących w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej; **stopa bezrobocia** obliczona została jako udział bezrobotnych w ludności aktywnej zawodowo; dla ludności zamieszkałej na wsi zastosowano dodatkowe kryterium użytkownika indywidualnego gospodarstwa rolnego — ludność wiejska została podzielona na dwie subpopulacje: ludność w gospodarstwach domowych z użytkownikiem indywidualnego gospodarstwa rolnego i ludność bezrolną (zamieszkałą w gospodarstwach domowych bez użytkownika indywidualnego gospodarstwa rolnego).

W tablicach zawierających podział zbiorowości według wieku wyodrębniono osoby w wieku produkcyjnym według definicji stosowanej w polskiej statystyce (mężczyźni w wieku 18—64 lat, kobiety w wieku 18—59 lat) oraz według definicji Eurostat (osoby w wieku 15—64 lat).

W tablicach II i III zaprezentowano dane w podziale na trzy sektory ekonomiczne: rolniczy, przemysłowy i usługowy. **Od I kwartału 2008 r. dane opracowywane są w oparciu o PKD 2007. Sektor rolniczy** obejmuje sekcje: Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo; **sektor przemysłowy**: Górnictwo i wydobywanie; Przetwórstwo przemysłowe; Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych; Dostawa wody, gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją; Budownictwo; **sektor usługowy** — pozostałe sekcje. Dane nie obejmują nieustalonego rodzaju działalności. W związku ze zmianą klasyfikacji PKD dane od I kwartału 2008 r. nie są w pełni porównywalne z wynikami z poprzednich lat.

W tablicy III w części dotyczącej bezrobotnych według metod poszukiwania pracy dane nie sumują się na ogółem, ponieważ jedna osoba mogła wymienić więcej niż jedną metodę poszukiwania pracy. Natomiast w części dotyczącej zbiorowości bezrobotnych uprzednio pracujących suma bezrobotnych według sektorów ekonomicznych i sektorów własności jest mniejsza od ogólnej liczby bezrobotnych uprzednio pracujących, ponieważ informacje o przeszłości zawodowej nie dotyczą osób, których przerwa w pracy wynosiła 8 lat lub dłużej.

W tablicach I—III i V zbiorowość **osób niepełnosprawnych** została wyodrębniona z ogółu ludności w wieku 15 lat i więcej, na podstawie kryterium prawnego. Do osób niepełnosprawnych zaliczono osoby w wieku 16 lat i więcej, które mają przyznane orzeczenie o stopniu niepełnosprawności lub niezdolności do pracy.

Stopa bezrobocia w tablicy IV pkt 3 obliczona została analogicznie jak w tablicy III, tj. jako udział bezrobotnych zarejestrowanych w urzędach pracy w liczbie cywilnej ludności aktywnej zawodowo bez pracowników budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

W tablicy VI wykazano liczbę osób oraz zakładów w których następuje zmniejszenie zatrudnienia z przyczyn ekonomicznych lub w związku ze zmianami organizacyjnymi, produkcyjnymi albo technicznymi, a także w przypadku ogłoszenia upadłości zakładów lub ich likwidacji. Zgodnie z przepisami ustawy z dnia 13 marca 2003 r. o szczególnych zasadach rozwiązywania z pracownikami stosunku pracy z przyczyn niedotyczących pracowników (Dz. U. Nr 90 z 2003 r., poz. 844, z późn. zm.).

W niektórych tablicach sumy danych mogą być różne od wielkości podanych w pozycjach „OGÓLEM”. Wynika to z zaokrągleń dokonywanych przy uogólnianiu wyników Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności.

Znak „x” występujący w niektórych tablicach oznacza, że wypełnianie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe.

COMMENTS TO TABLES

Tables I—III and V include information from the Labour Force Survey, while tables II part 3, IV and VI — data from powiats labour offices.

In tables I—III: **activity rate** was calculated as the share of the economically active population (both: employed and unemployed) in the total number of population at the age 15 years and more; **employment rate** means the share of the employed in population at the age 15 and more; **unemployment rate** was calculated as the share of the unemployed in the economically active population; for the rural population additional criteria were applied depending on holding of a farm — rural population was divided into two sub-populations: population with a holder of a farm and population without agricultural land (in households without a holder of a farm).

In tables containing division of population by age, persons of working age are separated according to the definition used in Polish statistics (men aged 18—64 and women aged 18—59) and Eurostat's definition (persons aged 15—64).

In tables II and III are presented data divided into **three economic sectors**: agricultural, industrial and service. **Since the first quarter of 2008, the data are presented according to the NACE 2007. Agricultural sector** includes sections: Agriculture, forestry and fishing; **Industrial sector** includes sections: Mining and quarrying; Manufacturing; Electricity, gas, steam and air conditioning; Water supply; sewerage, waste management, Construction; **Services sector** — other sections. The data do not include activities of non-specified type. Due to a change in the NACE Classification, the data since the first quarter of 2008 are not fully comparable to the results of the previous years.

In table III in the part regarding the unemployed by methods of job seeking, data may not sum up to the total figure as a single person could mention more than one method of job seeking.

In the part referring to the unemployed previously working the sum of the unemployed by economic sectors and ownership sectors is lower than the total number of the unemployed previously working. Information on previous work experience did not embrace persons with a break in employment lasting 8 years or longer.

Tables I—III and V the population of **disabled persons** was separated from the population aged 15 years and more on the basis of legal criterion. Among the disabled were **included persons aged 16 years and more** who were granted a certificate of disability or inability to work.

Unemployment rate in table IV point 3, was calculated similarly to table III, i.e. as the share of the unemployed registered in labour offices in the number of civilian economically active population excluding budgetary workers conducting activity within the scope of national defence and public safety.

Table VI presents the number of persons and the number of establishments where a decrease in employment results from economic reasons, or is due to organizational, production, or technical changes, as well as in case of announcement of establishment bankruptcy or its liquidation, in accordance with the provisions of the Act of March 13, 2003, on Particular Rules of Dissolving Contracts Because of Reasons Not Related to Employees Journal of Laws, No 90 of 2003, item 844, with later amendments.

In some tables the sums of data may vary from the figures in position "TOTAL". It results from rounding up the figures in the sums during generalization of the results of the Labour Force Survey.

The symbol "x" appearing in some tables means that filling respective positions is either impossible or insignificant.